



# امام محمد غزالی



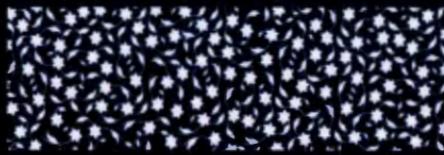
## دو رسالہ عرفانی

(الرسالہ اللدنیہ - منهاج العرفین)



ترجمہ

دکتر احمد وفائی بصیر



امام محمد غزالی



# درویش عرفانی

(الرسالة الالهية - منهاج العارفين)



ترجمه دکتر احمد وفائی بصیر



سرشناسه:	غزالی، محمد بن محمد، ۴۵۰-۵۰۵ق
عنوان و پدیدآور:	دو رساله عرفانی (الرساله اللذینیه - منهاج العارفین)
مشخصات نشر:	امام محمد غزالی / ترجمه‌ی احمد وفائی بصیر.
مشخصات ظاهري:	تهران: جامی، ۱۴۰۱.
شابک:	۹۷۸-۶۰۰-۱۷۶-۳۴۳-۴
پادا شت کلی:	فیبا
موضوع:	عرفان -- متون قدیمی تا قرن ۱۴
موضوع:	تصوف -- متون قدیمی تا قرن ۱۴
شناسه افزوده:	وفائی بصیر، احمد، ۱۳۵۷ - مترجم.
رده‌بندی کنگره:	BP۲۸۲/V
رده‌بندی دیوبی:	۲۹۷/۸۳
شماره کتابخانه ملی:	۹۰۵۹۴۵۳



خیابان دانشگاه، خیابان وحید نظری، شماره ۵۲

تلفن: ۶۶۴۰۰۲۲۳ - ۶۶۴۶۸۸۵۱

[www.Jamipub.ir](http://www.Jamipub.ir)    [info@jamipub.ir](mailto:info@jamipub.ir)

### دو رساله عرفانی

(الرساله اللذینیه - منهاج العارفین)

امام محمد غزالی

ترجمه‌ی دکتر احمد وفائی بصیر

چاپ اول: ۱۴۰۲

شمارگان: ۳۰۰ جلد

چاپ: فراین

حق چاپ محفوظ است

شابک: ۴ - ۳۴۳ - ۱۷۶ - ۶۰۰ - ۹۷۸

ISBN: 978 - 600 - 176 - 343 - 4

## فهرست مطالب

٥ .....	زندگینامه محمد غزالی .....
٤١ .....	ترجمه فارسی رسالت اللَّدُنِيَّة .....
٧٣ .....	متن عربی الرِّسَالَةُ اللَّدُنِيَّة .....
٩٧ .....	ترجمه فارسی منهاج العارفین .....
١٢١ .....	متن عربی منهاج العارفین .....
١٣٦ .....	كتابنامه .....



## زندگینامه محمد غزالی

### ولادت غزالی

امام محمد غزالی در سال ۴۵۰ ه.ق برابر با ۱۰۵۸ م. در طابران طوس متولد شد. پدرش در بازار، پشم فروشی می‌کرد و مردی فقیر بود و شاید به همین دلیل او را غزالی خوانندند.<sup>۱</sup> نام کامل وی ابوحامد محمد بن محمد بن محمد غزالی طوسی است. «غزال» (با فتح غین و تشديد ز) بر پیشه‌وری دلالت داشته که نخ پشم می‌فروخته است؛ پیشه‌وری که پشم خام تهیه می‌کرده و پس از حللاجی با دستمزدی اندک به زنان پشم ریس می‌سپرده است تا آن را به نخ تبدیل و برای فروش آماده کنند. این پیشه هنوز در مشهد به نام‌های حللاج، نداف و نخ‌فروش رایج است. این معنی را امام غزالی نیز خود در کتاب احیاء علوم الدین یادآور شده است.<sup>۲</sup> پدر غزالی پارسا مردی صوفی مسلک بوده است که چون مرگ او

۱. سبکی، تاج‌الدین ابی نصر، طبقات الشافعیه الکبری، ص ۱۹۳.

۲. غزالی، محمد، کیمیای سعادت، به کوشش حسین خدیوجم، ص ۱۰.

نزدیک می شود، دو فرزند خود: محمد و احمد را با مختصر اندوخته‌ای که داشته است به دوستی از هم مسلکان خویش می سپرد و به او می گوید: چون بر اثر محرومیت از هنر خواندن و نوشتن اندوه فراوان خورده‌ام، آرزو دارم که فرزنداتم ازین هنر بهره‌ور شوند.<sup>۱</sup>

پس از یتیم شدن این دو کودک حدوداً در سال ۴۵۷ ه.ق برابر با ۱۰۶۵م. وصی درستکار تربیت آنان را بر عهده گرفت تا هنگامی که میراث اندک پدرشان تمام شد و خود صوفی از اداره زندگی آنان فرو می‌ماند<sup>۲</sup> آنگاه با اخلاص به آن دو پیشنهاد کرد تا برای گذران زندگی و ادامه‌ی تحصیل در زمرة‌ی طلاب جیره‌خوار مدرسه‌ای از مدارس دینی روزگار خود درآیند و آنان به ناچار پیشنهاد وی را پذیرفتند. این سخن ابوحامد محمد غزالی که «برای غیر خدای عمل آموختم، ولی علم جز خدای را نپذیرفتم.» می‌تواند در بردارنده‌ی این حقیقت باشد.<sup>۳</sup>

### کودکی و جوانی محمد غزالی

کودکی و جوانیش صرف دانش اندوزی و جهانگردی شد.<sup>۴</sup> او در سال ۴۶۳ ه.ق برابر با ۱۰۷۰م. به مدرسه راه یافت.<sup>۵</sup> غزالی تحصیلات ابتدایی اش را در زادگاه خود کنار احمد رازکانی آغاز کرد.<sup>۶</sup> البته تاریخ راه یافتن او به مدرسه نیز تقریبی است؛ یعنی ممکن است یکی دو سال پیش از این در شمار طلاب جیره‌خوار مدرسه جای گرفته باشد؛ زیرا خودش

۱. غزالی، کیمیای سعادت، ص ۱۰

۲. همان، ص ۹

۳. همان، ص ۱۱

۴. همانجا.

۵. الذهبي، شمس الدين محمد بن عثمان، تاريخ الإسلام ووفيات المشاهير والأعلام،

در نامه‌ای که به پادشاه سلجوقی می‌نویسد از این راز چنین پرده بر می‌دارد<sup>۱</sup>: «بدان که این دعاکننده پنجاه و سه سال عمر بگذاشت، چهل سال در دریای علوم دین غواصی کرد تا به جایی رسید که سخن‌وی از اندازه فهم بیشتر اهل روزگار درگذشت. بیست سال در ایام سلطان شهید ملکشاه روزگار گذرانید و در علوم نزدیک به هفتاد کتاب تصنیف کرد؛ پس دنیا را چنان که بود، دید، جملگی بینداخت<sup>۲</sup> و مدتی در بیت المقدس و مکه مقام کرد و بر سر مشهد ابراهیم خلیل صلوات‌الله‌علیه‌عهد کرد که پیش‌هیچ سلطان نرود و مال سلطان نگیرد و مناظره و تعصّب نکند. و اکنون دوازده سال است تا بدین‌عهد وفا کرد و امیرالمؤمنین و دیگر سلاطین او را معذور داشتند. اکنون شنیدم که از مجلس عالی اشارتی رفته است به حاضر آمدن. فرمان را به مشهد رضا علیه‌السلام آمدم و نگاه داشت عهد خلیل را به لشکرگاه یعنی نزد سلطان نیامدم و می‌گویم که ای فرزند رسول! شفیع باش تا ایزد تعالی ملک اسلام را در مملکت دنیا از درجه پدران خویش بگذراند و در مملکت آخرت به مرتبه سلیمان علیه‌السلام رساند که هم ملک بود و هم پیغمبر...»

### مسافرت‌ها و استادان محمد غزالی:

بی‌تر دید نخستین سفر دانشجویی غزالی حدوداً در سال ۴۶۸ ه.ق. برابر با ۱۰۷۵م.، سفری است که وی از طوس به جرجان رفته است، اما این سفر در چه سالی انجام شده و غزالی در آغاز این سفر چند ساله بوده

۱. غزالی، کیمیای سعادت، به کوشش حسین خدیوجم، همان‌جا.

۲. ابوحامد محمد غزالی، مکاتیب فارسی، تصحیح عباس اقبال آشتیانی، ص ۴

است، در منابع موجود روشن نیست. امام اسعد می‌گوید: از ابوحامد محمد غزالی شنیدم که می‌گفت: «در راه بازگشت از جرجان دچار عیاران راهزن شدم. عیاران هرچه را که با خود داشتیم گرفتند. من برای پس گرفتن جزوه یا یادداشت‌های درسی خود در پی عیاران رفتم و اصرار ورزیدم. سردسته عیاران چون اصرار مرا دید گفت: «برگرد، و گرنه کشته خواهی شد» وی را گفتم: «تو را سوگند می‌دهم که تنها همان کیسه‌ی یادداشت‌ها را به من باز پس دهید؛ زیرا آنها چیزی نیست که شما را به کار آید.» عیار پرسید که «یادداشت‌های تو چه چیزی است؟» گفتم: «در آن کیسه یادداشت‌ها و دست‌نوشته‌هایی است که برای شنیدن و نوشتن و دانستنش رنج سفر و دشواری‌ها برخوبی‌شتن هموار کرده‌ام.» سردسته عیاران خنده‌ای کرد و گفت: «چگونه به دانستن آنها ادعا می‌کنی، در حالی که چون از تو گرفته شد، دانایی خود را از دست دادی و بی‌دانش شدی؟» آنگاه به یارانش اشارتی کرد و کیسه مرا پس دادند.<sup>۱</sup>

غزالی گوید: «این عیار، ملامتگری بود که خداوند وی را به سخن آورد تا با سخنی پندآموز مرا در کار دانش‌اندوزی راهنمای شود. چون به طوس رسیدم سه سال به تأمل پرداختم و با خوبی‌شتن خلوت کردم تا همه یادداشت‌ها را به خاطر سپردم و چنان شدم که اگر بار دیگر دچار راهزنان گردم از دانش‌اندوخته‌ی خود بی‌نصیب نمانم.»<sup>۲</sup>

- سفر دیگر غزالی سفری به نیشابور است که در حدود سال ۴۷۳ ه.ق برابر با ۱۰۸۰ م. بوده است. غزالی در طی این سال‌ها به نیشابور رفت و در کلاس درس امام جوینی حاضر شد. به دلیل تلاش زیاد و مطالعه، در مدت زمان کمی جزء علماء مطرح شد. از این سخن غزالی که «چون به

طوس رسیدم، سه سال به تأمل پرداختم.» می‌توان نتیجه گرفت که غزالی پس از ۲۳ سالگی از طوس رهسپار نیشابور شده تا از محضر عالم بلندآوازه، امام الحرمین ابوالمعالی جوینی بهره‌مند شود. غزالی در محضر این استاد نامدار چنان کوشید و درخشید که پس از یکی دو سال در شمار بهترین شاگردان وی جای گرفت و امام الحرمین چنان شفته‌ی این شاگرد درس خوان و هوشیار شد که در هر محفلی به داشتن شاگردی چون او به خود می‌بالید.<sup>۱</sup> علاوه بر امام جوینی می‌توان، قاضی ابوالفتح حاکم طوسی، محمد بن احمد خواری و ابوسهیل محمد بن عبیدالله حفصی را به عنوان استادان بزرگ او نام برد.<sup>۲</sup>

این دوره از دانش اندوزی غزالی که سبب شد در جمع فقیهان نیشابور مشهور و انگشت‌نما شود، بیش از پنج سال نپایید؛ یعنی چون چراغ زندگی امام الحرمین به سال ۴۷۸ هجری خاموش شد، غزالی در حدی از دانش دینی روزگار خود رسید که دیگر نیازی به استاد نداشت یا آن که استادی که برایش قابل استفاده باشد، پیدا نکرده؛ بنابراین، به نگارش و پژوهش پرداخت تا شایسته‌ی جایگاه استادی شود.<sup>۳</sup>

### آشنایی با خواجه نظام الملک طوسی

در سال ۴۷۸ ه.ق برابر با ۱۰۸۵ م. غزالی با خواجه نظام‌الملک طوسی آشنا شد. در این سال، غزالی به لشکرگاه ملکشاه سلجوقی که در نزدیکی نیشابور واقع بود، راه یافت و به خدمت هم ولایتی سیاستمدار خود

۱. ابوحامد محمد غزالی، کیمیای سعادت، همان‌جا.

۲. الذہبی، شمس الدین محمد بن عثمان، تاریخ الإسلام، همان‌جا.

۳. ابوحامد محمد غزالی، کیمیای سعادت، همان‌جا.

خواجه نظام الملک طوسی پیوست. «هنگامی که او از نیشابور به حضور خواجه نظام الملک وزیر سلجوقی رفت، مورد استقبال و احترام قرار گرفت. در مجالس گفت و گو که در حضور خواجه تشکیل می شد، به طور فعال شرکت می کرد و به جدل با بزرگان می پرداخت؛ به طوری که مشهور شد و نظام الملک تدریس در مدرسه‌ی نظامیه بغداد را به او سپرد». <sup>۱</sup>

حسن تدبیر و کیاست خواجه نظام الملک طوسی، دانشمند و سیاستمدار معروف، در تحکیم و اقتدار پایه‌های حکومت سلجوقیان موثر بود و این امر در پیشبرد و توسعه‌ی فضای علمی و ارزش دادن به دانشمندان ایرانی و ایجاد فضای امن برای آنان تاثیر فراوان داشت؛ به گونه‌ای که این چتر امنیتی که با تدبیر خواجه نظام الملک و یاری امیران سلجوقی فراهم شده بود، زمینه‌ی تفکر و فعالیت را برای افرادی همانند غزالی فراهم کرد و موجب شد فارغ از دغدغه، ترس و پریشانی خاطر در جست وجوی علم و خلق اندیشه‌های خود باشند. <sup>۲</sup>

غزالی در محضر این وزیر شافعی مذهب، ادب دوست و گوهرشناس، بارها با فقیهان و دانشوران به مناظره پرداخت و در هر بار برابر مخالفان اندیشه‌ی خویش پیروز شد.<sup>۳</sup> دیری نپایید که خواجه نظام الملک با اشتیاق به حمایتش برخاست.<sup>۴</sup> او در جمادی الاول سال ۴۸۴ ه.ق امام محمد غزالی را برای تدریس در نظامیه از اصفهان به بغداد دعوت کرد و به وی لقب زین الدین و شرف‌الائمه داد.<sup>۵</sup>

۱. الذہبی، شمس الدین محمد بن عثمان، تاریخ الإسلام، همانجا.

۲. نخجوانی، هندوشا، تجارب السلف، ص ۲۸۰-۲۸۲

۳. غزالی، محمد، کیمیای سعادت، همانجا

۴. همان، ص ۱۴

۵. ابن جوزی، ابوالفرح عبد الرحمن بن علی، المنظم فی تاریخ الملوك والامم، ص ۲۹۲

غزالی در سال ۴۸۴ ه.ق برابر با ۱۰۹۱ م. استادی را در نظامیه بغداد آغاز کرد. از طوس رهسپار بغداد شد و مردم شهر مقدمش را به گرمی پذیرا شدند. بسیار زود نام او زیانزد خاص و عام شد. در محافل علمی از نبوغ سرشار و دانش بسیارش داستانها گفتند و کاروانیانی که از بغداد رهسپار شرق و غرب می‌شدند، برای مردم شهرهای سر راه از نبوغ و هوشیاری وی حکایت‌ها روایت می‌کردند تا آن که بزرگی و شوکتش به پایه‌ای رسید که حتی در امیران، پادشاهان و وزیران معاصر خود اثر گذاشت.<sup>۱</sup> غزالی در این سال‌ها علاوه بر انجام وظایف تدریس به مطالعه‌ی کتابهای فلسفی و بررسی عقاید حکما و فلاسفه و کنجکاوی در حقایق مذاهب و آیین‌های گوناگون اشتغال داشت.<sup>۲</sup>

### استادی نظامیه بغداد

غزالی در سال ۴۸۴ ه.ق به منصب استادی در مدرسه نظامیه بغداد منصوب شد و چهار سال در آن مقام که بزرگ‌ترین پایگاه علمی آن زمان بود، ماند و در میان اهل عراق به مقام و منزلتی رسید.<sup>۳</sup> وی در سی و چهار سالگی به فلسفه روی آورد و سپس وارد دوره‌ای از بحران عمیق معنوی شد که او را به شک در ایمان خویش کشاند. این شک البته گذرا بود و بیش از سه ماه به طول نینجامید. این شک همچون محركی غزالی را به وارسی دقیق و همه جانبه عقاید خود وا داشت.<sup>۴</sup> او در سال ۴۸۸ ه.ق

۱. ابوحابد محمد غزالی، کیمیای سعادت، همان‌جا.

۲. فراهانی، حسن، «بررسی آراء تربیتی امام محمد غزالی و خواجه نصیرالدین طوسی»، ص ۶۱. همان.<sup>۳</sup>

۴. بدوى، عبدالرحمن، پیام یونسکو، شماره ۹۸، سیر معنوی غزالی، ص ۵، آذر ۱۳۶۵ ش.

به زهد و عرفان روی آورد و آنچه در بغداد داشت را رها کرده و به حج رفت و برادرش را جایگزین خود در مدرسه بغداد کرد. او بعد از حج نیز راهی شام گردید و از آنجا نیز به مصر رفت و در تمام این مدت به سیر عرفان و پیرایش درون و شهود عرفانی روی آورد.<sup>۱</sup>

## وفات غزالی

وی در روز دوشنبه ۱۴ جمادی الثانی سال ۵۰۵ هجری، پس از ادای نماز صبح، در سن ۵۵ سالگی در همان شهر دارفانی را وداع گفت و به دیار باقی شافت و در «طابران» طوس به خاک سپرده شد.<sup>۲</sup>

## عقاید محمد غزالی

عصر غزالی، عصر اوج منازعات و تعارضات عقیدتی، اجتماعی و سیاسی در جهان اسلام بوده است. یعنی نیمه دوم قرن پنجم هجری قمری که جهان اسلام شاهد لشکرکشی‌های ترکان سلجوقی و ضعف مفرط خلفای عباسی بغداد و نیز یک نوع واکنش شدید و افراطی نسبت به عقل‌گرایی ابن سینا و کلام معتزلی بوده است. همچنین در این عصر، جنگ‌های صلیبی با مسیحیان نیز آغاز می‌شود که این وقایع به حدی تأثیرگذار بوده‌اند که شاید قرون بعدی و تحولات آن به نوعی ریشه در همین نیم قرن سرنوشت ساز داشته است. در این عصر بود که نظام‌الملک - وزیر مشهور سلجوقی - مدارس نظامیه بغداد را تأسیس نمود و ابوحامد

۱. ابن خلکان، وفيات الاعيان، ج ۴، ص ۲۱۷

۲. سیر معنوی غزالی، ص ۵

محمد غزالی به همراه یگانه برادرش، احمد غزالی و پس از مرگ استاد نامدارشان - امام الحرمین جوینی - در سال ۴۷۸ ه.ق به بغداد رفت و با موفقیت به کار فکری اشتغال ورزید و سخت مورد توجه و اقبال دانش پژوهان واقع شد. غزالی در سال ۴۸۴ ه.ق در مدرسه نظامیه بغداد به درجه استادی نائل شد و در بغداد محیط بسیار مناسبی برای شکوفایی خود یافت و در آنجا دانش فلسفی و فقهی خود را به کمال رسانید و حلقه درس او هر روز بیشتر گسترش یافت و فتاوی شرعی او مشهور شد.

از این دوره حیات غزالی دو اثر مهم به جا مانده است: نخست کتاب «مقاصد الفلاسفه» است که غزالی با استادی؛ آراء حکمای مشاء مانند ابونصر فارابی و ابن سینا را در این کتاب تشریح کرده است اما هدف او از این کار این بود که بعدها آراء آنها را مورد تردید و انکار جدی قرار دهد. کتاب مقاصد الفلاسفه در سال ۱۴۵ میلادی در شهر طليطله توسط «گوندی سالینوس» به زبان لاتین نیز ترجمه شد.

غزالی در مدت اقامت در بغداد ناگهان در تمام معتقدات دینی و همه معارف حسی و عقلی خود به شک افتاد ولی این شک تنها دو ماه طول کشید و پس از آن بود که غزالی به تحقیقی گستردگی در فقه و کلام و فلسفه پرداخت و در این علوم یگانه زمان خود شد. اما آنچه سبب شهرت غزالی در طول تاریخ گشته است، عقاید فلسفی و کتاب «مقاصد الفلاسفه» او نیست. او عقاید فیلسوفان را مایه بدعت در دین و گمراهی انسان و انحراف او از صراط مستقیم می دانست و پس از سه سال مطالعه شبانه روزی فلسفه و آگاهی از عقاید فیلسوفان - به ویژه مشائیان - دست به نوشتن کتابی زد که بی تردید یکی از مؤثرترین آثار در روند جریان فکری و عقیدتی عالم اسلام به شمار می آید: «تهافت الفلاسفه» یا «تناقض گویی های فیلسوفان»

غزالی در این کتاب، آشکارا به خصوصیت و عناد با عقل محض فلسفی پرداخته است و نوک پیکان حملات خود را بیشتر متوجه فیلسوفان بزرگ عالم اسلام - ابن سینا - کرده است. البته قابل ذکر است که مخالفت و مقابله با فلسفه قبل از غزالی نیز سابقه داشته و شماری از متکلمان - به ویژه اشاعره - و فقها و اصحاب شریعت نیز مخالفت خود را با عقل فلسفی ابراز نموده اند. «یحیی نحوی اسکندرانی» - که در ابتدای ک اسقف مسیحی بود و سپس به خاطر تفکر در عقیده تثلیث از مسیحیت برگشت و به دین مبین اسلام مشرف شد - همان کسی است که در دشمنی با فلاسفه بیشترین تأثیر را در اندیشه غزالی داشته است. اما کتاب تهافت الفلاسفة غزالی در تاریخ فکری اسلام بیشترین تأثیر را در تحدید و مبارزه با فلسفه داشته است.

در تکوین روحیه ضدفلسفی غزالی می توان به اعتقادات جزئی و تعصب آمیز خواجه نظام الملک - بانی نظامیه بغداد - نیز اشاره کرد. خواجه نظام، فقیه شافعی و متکلمی اشعری بود و اساساً هدف او از تأسیس مدارس نظامیه، تحکیم مذهب فقهی شافعی و ترویج کلام اشعری بوده است که در رسیدن به این اهداف نیز کاملاً موفق بود و ثمره فوری این اقدامات را می توان در کتاب «تهافت الفلاسفة» غزالی شاهد بود. تأثیر این کتاب در جهان اسلام - به ویژه اهل سنت - بسیار بسیار چشمگیر بوده است. غزالی در این کتاب بیست مسأله مهم را طرح کرده و نظرات فلاسفه را در آن موارد مردود دانسته است. در مورد هفده مسأله از آن بیست مسأله موضعی نسبتاً ملایم در پیش گرفته و اعتقاد فیلسوفان را در این موارد بیشتر شبیه به عقاید معتزله و یا سایر فرق دانسته است، اما او در سه مسأله موضع بسیار شدید و سخت اتخاذ نموده و فیلسوفان را به علت اعتقاداتشان در این سه مورد تکفیر نموده است.

این سه مسأله عبارتند از:

۱. اعتقاد به قدم زمانی عالم ۲. انکار علم خداوند به جزئیات ۳. انکار معاد جسمانی.

غزالی مصرانه معتقد است که نظر فیلسوفان در این سه مسأله بر خلاف شرع و آئین مقدس اسلام است و قائل به آن، محکوم به کفر است. باید ذکر کرد که غزالی پیش از هر چیز یک فقیه و یک متکلم اشعری است و شاید مخالفت او با عقل فلسفی از این امر نیز ناشی شده باشد.

پس از این تالیفات، ناگهان غزالی دچار یک تحول روحی بسیار شدید شد و در سال ۴۸۸ھ.ق، مدرسه و بغداد و زن و فرزند را رها کرد و سالک طریقت تصوف شد. او در جست وجوی یک یقین کامل - برای رهایی از شک - به عنوان ضامن حقیقت بود. غزالی به مدت ده سال به دمشق و بیت المقدس، اسکندریه، قاهره، مکه و مدینه رفت و تمام اوقات خود را صرف تأمل و مراقبه و ریاضت های صوفیانه کرد. او در این ده سال دست به تألیف مشهورترین کتاب های خود زد که می توان از آنها به کتاب «احیاء علوم دین»، «المنقد من الضلال» و «کیمیای سعادت» اشاره نمود. غزالی در بین اندیشمندان اسلامی بیش از همه تألیف و تصنیف داشته است که در رشته های منطق، فلسفه، مواعظ، تصوف، تفسیر اخلاق، ادب و کلام و فقه، صاحب آثاری چند است.

آنچه در وهله اول در حیات غزالی نظر ما را به خود جلب می نماید شیفتگی و کوشش او برای وصول به یقین است. معرفت در نظر او تنها در حسیات و بدیهیات و ضروریات است اما او همین بدیهیات و حسیات و ضروریات را نیز به محک نقد می زند تا ببیند که آیا آنها نیز می توانند مورد شک و تردید واقع شوند یا نه. او در کتاب «المنقد من الضلال» از این شک بسیار سخن گفته است تا جایی که بعضی این کتاب را با «تأملات»

دکارت مقایسه می کنند. او در این کتاب می نویسد: «عطش ادراک حقایق امور عادت من بود و از آغاز جوانی چنان که گویی غریزه و فطرت من است و به اختیار من نیست در وجود من نهاده شده بود، تا رشته تقلید گست و عقاید موروث از همان سن کودکی درهم شکست». <sup>۱</sup>

البته باید توجه داشت که شک غزالی مثل شک دکارت نیست؛ زیرا غزالی در همه چیز شک کرده اما دکارت در همه چیز «فرض شک» کرده است. دکارت در شک خود به حقیقتی رسید که دیگر در آن نمی توان شک کرد و آن وجود خودش بود، زیرا او «فکر می کرد» و فکر کردن از کسی که موجود نباشد ساخته نیست. دکارت معارف خود را بر این بنیان تردیدناپذیر بنا می کند ولی نجات غزالی از شک شدید خود به واسطه اقامه دلیل و برهان نیست، بلکه به خاطر نوری است که خدای تعالی در دل او افکنده است.

نوری که خداوند در دل او افکنده بود موهبتی است خدایی که جز کسی که آینه قلبش صفا یافته بدان دست نخواهد یافت. غزالی در کتاب «احیاء العلوم الدین» کسی را شایسته این تجلی می داند که به راه زیبای تصوف گام نهاده باشد. او در «المنقذ من الضلال» می نویسد: «طی راه تصوف فقط به علم و عمل میسر می شود. حامل علم گذشتن از هواهای نفس و پاک شدن آدمی از صفات ناپسند و اخلاق نکوهیده است تا به درجه تخلیه قلب از غیر خدا نائل آید و به ذکر خدا متجلی گردد». <sup>۲</sup> همچنین در «جواهر القرآن» می گوید: «خدا ما را از لغزش‌های نفس دور داشت و از ورطه‌های آن نجات بخشید». <sup>۳</sup>

۱. غزالی، محمد، *المنقذ من الضلال*، ص ۱۲

۲. غزالی، محمد، *المنقذ من الضلال*، ص ۹.

۳. همو، *جواهر القرآن*، ص ۴۴

غزالی پس از این که از مرض شک رهایی یافت - که این رهایی را از فضل خدا می‌داند - به تفحص در مذاهب گوناگون پرداخت و جویندگان حقیقت را در چهار قسم منحصر کرد: متکلمان، باطنیه، فلاسفه، صوفیه. نتیجه علمی که تحصیل کرده و راههایی که در تحقیق علوم شرعی و عقلی پیموده بود، یافتن ایمانی یقینی به ذات یگانه باری تعالی و نبوت و روز رستاخیز بود. او در مدت ده سال تصوف و سفرهای مختلف، مسایل بسیاری را کشف کرد و به رموز بی‌شماری آگاه شد.

او در «المنقد من الضلال» می‌نویسد: «صوفیه اختصاصاً سالکان راه خداییند و سیرشان بهترین سیرتهاست و طریقت آنها درست‌ترین طریقت‌ها و اخلاقشان پاک‌ترین اخلاق‌ها. اگر عقل عقاولاً حکمت حکما و علم علمایی که بر اسرار شرع واقفنده‌گرد آید تا چیزی از سر و اخلاق ایشان را به صورت دیگری درآورد که نیکوتر از آن باشد که آنها درآورده‌اند، نتواند. زیرا همه حرکات و سکنات و ظاهر و باطنشان از پرتو مشکات نبوت مقتبس است و در همه روی زمین نوری که بتوان از آن روشنی گرفت جز نور نبوت نیست.»<sup>۱</sup>

مسلم است که بحران روحی غزالی در بغداد پایان یک مرحله از مراحل حیات و آغاز مرحله تازه‌ای است و این مرحله را در تاریخ فکر اسلامی اثری عمیق است؛ بدین معنی که تصوف و حیات روحی و باطنی را در اسلام به محلی شامخ برد و در کنار فقه که متمسک به حرف و سخن و مستند به احکام عقلی بود برای تصوف نیز جایی گشود، تا آنجا که باید گفت به جای فقه و کلام دو علم دیگر آورد ارجمندتر از آنها و نزدیک تر به حق و آن دو یکی علم معاملت بود و دیگری مکاشفت. غزالی مشاهده

---

۱. غزالی، محمد، *المنقد من الضلال*، ص ۳۸.

کرد که در عهد او دین در جدال فقها و کشمکش‌های متکلمان غرقه گشته و خطری که آن را تهدید می‌کند دو چیز است؛ یکی جدل کلامی و دیگری تعریفات پیچیده فقهی و این دو از دشمنان سرسخت دیانت قلبی و نفسی بشمارند. غزالی خواست که به دفاع از دین برخیزد و از آن برای نفوس غذایی گوارا بسازد و این کار جز به پرورش شعور دینی میسر نیست؛ بدین طریق که به جای پرداختن به روش‌های جدلی و کلامی میان آدمی و قلبش رابطه‌ای برقرار کند.

هرچند باید ذکر شود که غزالی با پاره‌ای از صوفیه که اعمال و آداب دینی را نفی می‌کردن مخالفت ورزیده است و معتقد است که آداب دینی را برای رسیدن به کمال باید انجام داد و این آداب تنها به ظاهر نیست. او در این باره در «احیاء علوم دین» می‌گوید: «آداب دین به فهم دقایق معانی حقه آنها در خشوع و اخلاص و نیت است»<sup>۱</sup> او درباره طهارت نیز می‌نویسد: «طهارت تنها نظافت بدن نیست بدین طریق که آب بر بدن ریزند در حالی که اندرون آکنده از ناپاکی ها باشد، بلکه طهارت را چهار مرحله است: تطهیر ظاهر از خبائث و کثافات، تطهیر جوارح از جرائم و آنام، تطهیر قلب از اخلاق مذمومه و رذایل و تطهیر سرّ از ماسوی الله»<sup>۲</sup> او معتقد است که نماز آن نیست که زبان چیزهایی بگوید و جسم به رکوع و سجود و قیام خم و راست شود، بلکه نماز فهم معانی و صیقل یافتن دل و تجدید ذکر خدا و رسوخ ایمان و حضور قلب است. نظریه‌ای که غزالی درباره عبادات ابراز داشته سبب شده که به او لقب «زنده کننده علوم دین» دهند.

۱. غزالی، محمد، احیاء علوم الدین، ص ۱۱۱.

۲. همان، ص ۱۱۱.

## آثار محمد غزالی

غزالی در زمره‌ی دانشمندانی است که به فراوانی آثار مشهورند. نوشته‌های او افزون بر هفتاد عنوان کتاب و رساله ذکر شده است<sup>۱</sup> و اگر این گفته غزالی را که «چهل سال در دریای علوم دین غواصی کردم» پذیریم، تاریخ راه یافتن او به جرگه‌ی علمای دین به دوران سیزده سالگی اش بر می‌گردد؛ یعنی در این هنگام مقدمات کار دانش‌اندوزی را فراگرفته بوده است. پس از آن که در مدرسه دینی از حداقل نیازمندی‌های زندگی برخوردار شد، با خاطر آسوده و امید فراوان، دل به کتاب سپرد و گوش به سخن استاد فرا داد تا هنگامی که برای آموختن علم فقه آمادگی پیدا کرد و توانست در ردیف شاگردان خوب نخستین استادش، احمد بن محمد رازکانی جای گیرد. نخستین دوره طلبگی غزالی را در طوس براساس برخی شواهد می‌توان حدود پنج سال حدس زد؛ یعنی هنگامی که وی از شهر طوس رهسپار جرجان شد تا از محضر دومین استادش، ابوالقاسم اسماعیلی جرجانی بهره‌مند شود. در این زمان او احتمالاً نوجوانی هیجده یا نوزده ساله بود.<sup>۲</sup> غزالی زمانی که در دمشق بود کتاب مهم و اثرگذار خود، «احیاء علوم الدین» را به رشته تحریر در آورد.<sup>۳</sup> وی سپس با اصرار و الزام یکی از وزرای دربار، به نیشابور رفته و به تدریس مشغول شد. اما یک سال بیشتر دوام نیاورد و به وطن خود،

۱. حلبي، على اصغر، تاريخ فلسفة در ايران و جهان اسلامي، ص ۳۸۹

۲. ابوحامد محمد غزالی، کیمیای سعادت، به کوشش حسین خدیوچم، ص ۱۱-۱۲

۳. ذهبي، سير أعلام النبلاء، ج ۱۹، ص ۲۲۳

توس برگشت<sup>۱</sup> و در همانجا، روزگار خود را گذراند.  
 وی همچون ارسسطو، از دانشوران بلند آوازه‌ای است که علاوه بر  
 نوشته‌های اصلی خودش، با گذشت زمان کتاب‌های فراوان دیگری به  
 وی نسبت داده‌اند. کتابهایی که تعدادش شش برابر رقمی است که  
 خودش دو سال پیش از مرگ -در نامه‌ای که به سنجر نوشته - یاد آور شده  
 است. آمیختن همین آثار فراوان با کتاب‌های اصلی او، کار پژوهش را بر  
 اهل تحقیق چنان دشوار کرده که برای شناسایی درست از نادرست  
 پژوهشگران را به معیار دقیق - یعنی ترتیب تاریخی آثار غزالی - نیاز افتاده  
 است، معیاری که می‌تواند تاریخ پیدایش هریک از آثار اصلی غزالی را  
 روشن سازد. شناخت دوران تکامل اندیشه این بزرگ استاد تنها با وجود  
 چنین معیاری امکان پذیر است و بدین وسیله ممکن است از چگونگی  
 تحول بزرگی که در زندگی پرنشیب و فراز او رخ نموده آگاه شد.

خوشبختانه خاورشناسان در زمینه ترتیب تاریخی آثار غزالی بسیار  
 کار کرده‌اند. از گُشه و مکدونالد و گلد زیهر که بگذریم، نخستین  
 خاورشناسی که در کتاب خویش زیر عنوان ترتیب تاریخی مؤلفات غزالی  
 سخن گفته است لوثی ماسینیون است که زمان آثار غزالی را در چهار  
 مرحله تنظیم کرده است. پس از وی، اسین پلاسیوس و مونت گمری وات  
 بحث را درباره تشخیص مؤلفات اصیل و مشکوک غزالی آغاز کردند.  
 آنگاه موریس بویژ برای ترتیب تاریخی آثار غزالی به کار جامع تری  
 می‌پردازد و در تکمیل کار خاورشناسان پیش از خود راه بهتری در پیش  
 می‌گیرد ولی پیش از آنکه حاصل کارش منتشر شود به کام مرگ فرو  
 می‌رود. خوشبختانه کار نیمه تمام این دانشمند را استاد لبانی دکتر میشل

آلارد تکمیل نموده و در سال ۱۹۵۹ منتشر کرده است.

سرانجام دانشمند مصری دکتر عبدالرحمن بدوى از مجموع پژوهش‌های خاورشناسان یاری می‌گیرد و به نگارش کتاب نفیس خود مؤلفات الغزالی می‌پردازد. این کتاب به مناسبت جشنواره هزارمین سال میلاد ابوحامد امام محمد غزالی در تابستان سال ۱۹۶۰ میلادی منتشر شده است. در این کتاب از ۴۵۷ کتاب اصل و منسوب و مشکوک یاد شده که مؤلف، هفتاد و دو تای آنها را بی‌تردید از آن غزالی دانسته و در صحت بقیه تردید نموده است:

**الف - آثار سالهای دانش آموزی غزالی، از سال ۴۶۵ تا ۴۷۸ هجری:**

۱. التعلیقة فی فروع المذهب

۲. المنخول فی الاصول

**ب - آثار نخستین دوران درس و بحث:**

۱. البسيط فی الفروع

۲. الوسيط

۳. الوجيز

۴. خلاصة المختصر و نقاوة المعتصر

۵. المُتَّهَّل فی علم الجدل

۶. مأخذ الخلاف

۷. لباب النظر

۸. تحصیل المأخذ فی علم الخلاف

۹. المبادي و الغایات

۱۰. شفاء الغليل فی القياس و التعلیل

١١. فتاوى الغزالى
١٢. غاية الغور فى دراية الدور
١٣. مقاصد الفلاسفه
١٤. تهافت الفلاسفه
١٥. معيار العلم فى فن المنطق
١٦. معيار العقول
١٧. محك النظر فى المنطق
١٨. ميزان العمل
١٩. المستظهرى فى الرد على الباطنية
٢٠. حجة الحق
٢١. قواصم الباطئيه
٢٢. الاقتصاد فى الاعتقاد
٢٣. الرسالة القدسية فى قواعد العقلية
٢٤. المعارف العقلية و لباب الحكمة الالهية

ج - آثار دوران خلوت نشيني و مردم گریزی:

١. احياء علوم الدين
٢. كتاب فى مسئلة كل مجتهد مصيبة
٣. جواب الغزالى عن دعوة مؤيد الملك له
٤. جواب مفصل الخلاف
٥. جواب المسائل الاربع التي سألها الباطنية بهمدان من ابى حامد الغزالى
٦. المقصد الاسنى فى شرح اسماء الحسنى
٧. رسالة فى رجوع اسماء الله الى ذات واحدة على رأى المعتزله و

## الفلاسفه

٨. بداية الهدایة
٩. كتاب الوجيز في الفقه
١٠. جواهر القرآن
١١. كتاب الأربعين في أصول الدين
١٢. كتاب المضنون به على غير أهله
١٣. المضنون به على أهله
١٤. كتاب الدرج المرقوم بالجدوال
١٥. القسططاس المستقيم
١٦. فيصل التفرقة بين الإسلام والزندقة
١٧. القانون الكلى فى التأويل
١٨. كيميائى سعادت (فارسى)
١٩. ايها الولد
٢٠. اسرار معاملات الدين
٢١. زاد آخرت (فارسى)
٢٢. رسالة الى ابى الفتح احمد بن سلامة
٢٣. الرسالة اللدنية
٢٤. رسالة الى بعض اهل عصره
٢٥. مشككات الأنوار
٢٦. تفسير ياقوت التأويل
٢٧. الكشف والتبيين
٢٨. تلبيس ابليس

د- بازگشت به سوی مردم و دومین دوران درس:

١. المنقذ من الضلال

٢. كتب فى السحر و الخواص الكيميا

٣. غور الدور فى المسئلة السريجية

٤. تهذيب الاصول

٥. كتاب حقيقة القولين

٦. كتاب اساس القياس

٧. كتاب حقيقة القرآن

٨. المستصنفى من علم الصول

٩. الاملاء على مشكل «الحياء»

ه- آخرين سالهای زندگی، ٣ ٥٠٥ تا ٥٠٣ هجری:

١. الاستدراج

٢. الدرة الفاخرة في كشف علوم الآخرة

٣. سر العالمين وكشف ما في الدارين

٤. نصيحة الملوك (فارسي)

٥. جواب مسائل سئل عنها في نصوص اشكلت على المسائل

٦. رسالة الاقطاب

٧. منهاج العابدين

٨. الجام العوام